



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. november 27. (kedd) napján 15:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 9. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Danka Zoltán elnök-helyettes

Távol maradt: Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Danka Zoltán elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 83/2018.(XI.27.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2018.(XI. 27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Közmeghallgatás ideje és költségvonzatainak meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. Mikulás ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

3. Senior találkozó

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

4. 2018. évi évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

5. 2019. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

6. 2019. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 84/2018.(XI.27.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 9. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás ideje és költségvonzatainak meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

2. Mikulás ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

3. Senior találkozó

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

4. 2018. évi évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

5. 2019. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

6. 2019. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás ideje és költségvonzatainak meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 85/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 85/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2018. évi közmeghallgatás dátuma 2018. december 5-e (szerda) 16:30 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.**
- 2. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 10 e Ft keretösszeget fordít.**
- 3. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban és meghívó formájában.**

4. a 3. pontban foglaltak miatt az önkormányzat 2018. évi központi működési költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 10,0 e Ft-ot a személyi juttatás előirányzatára átcsoportosít
5. forrása: 2018. évi központi működési támogatás, fedezete a személyi juttatás előirányzat

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. december 10.

2. Napirendi pont

Mikulás ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 86/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2018. december 5-én 17:30 órai kezdettel Mikulás ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A mikulási ünnepségen fellép Csordás Teresa énekkel, melyet Gulyás László klarinéton kísér, fellépési díjra 30 e Ft és annak járuléka, 5.265 Ft SZOCHO költséget határoz meg. A fellépők lengyel mikulás dalokat adnak elő szintetizátoron klarinét kísérettel, énekkel, majd az önkormányzat hagyományos vacsorával várja a rendezvény résztvevőit.
2. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 35 000 Ft és annak járuléka 14.113 Ft (5.875 Ft SZJA és 8.238 Ft EHO) keretösszeget fordít.
3. az önkormányzat 2018. évi központi működési támogatás működési általános tartalék előirányzatáról 84.378 Ft-ot átcsoportosít a személyi juttatás előirányzatára .
4. forrása: a 2018. évi központi működési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. december 10.

3. Napirendi pont

Senior találkozó

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 87/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 87/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által 2018. december 12-én Karácsonyi „Senior találkozót” ünnepségén. A hagyományőrző rendezvény az egyesület székházában kerül megrendezésre 1103 Budapest, Óhegy utca 11. szám alatt. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. december 12.

4. Napirendi pont

2018. évi évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 88/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 88/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2018. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./B szám alatt).**
- 2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 25 e Ft és annak járulékaira 10.042 Ft (4.105 Ft SZJA és 5.937 Ft EHO) keretösszeget fordít.**
- 3. a 2018. évi központi működési támogatás tartalék előirányzatáról átcsoportosít 35.042 Ft-ot a személyi juttatás és járulékok előirányzatára**
- 4. forrása: a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. december 31.

5. Napirendi pont

2019. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 89/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 89/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2019. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2019. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. november 27.

6. Napirendi pont

2019. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 90/2018.(XI.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 90/2018.(XI.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2018. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2018. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.**
- 2. a 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.**
- 3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.**
- 4. 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek, vagy a 2018. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.**
- 5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:**
 - a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,**
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,**
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,**
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,**
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.**
- 6. jelen határozatban foglaltak 2019. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2019. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-5. pont 2019. január-február hónap, 6. pont a 2019. évi költségvetés elfogadása

Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:30 órakor bezárja

.....
.....

Jegyzőkönyv-hitelesítő


Nagyné Trzcinska Renáta
.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Németh Edina

.....

.....

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
9. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2018. november 27. (kedd) 15:30 órakor

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Dankó Zoltán

Dankó Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Közmeghallgatás időpontja és költségvonzatainak megállapítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is - mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek kell eleget tenni a közmeghallgatás megtartásával. A 2018. évi közmeghallgatás dátumának 2018. december 5-e (szerda) 16:30 órát javaslom azzal, hogy az esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerüljön megrendezésre. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 10 e Ft keretösszeget javaslak fordítani. Forrása:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy




- 1. a 2018. évi közmeghallgatás dátuma 2018. december 5-e (szerda) 16:30 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.**
- 2. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 10 e Ft keretösszeget fordít.**
- 3. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban és meghívó formájában.**
- 4. a 3. pontban foglaltak miatt az önkormányzat 2018. évi központi működési költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 10,0 e Ft-ot a személyi juttatás előirányzatára átcsoportosít**
- 5. forrása: 2018. évi központi működési támogatás, fedezete a személyi juttatás előirányzat**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. december 10.

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: **

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Mikulás ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. december 05-én 17:30 órai kezdettel tartandó közmeghallgatását követően 17:00 órakor rendezze meg hagyományos Mikulás ünnepségét a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A Mikulás ünnepségen javaslom fellépőnek felkérni Csordás Teresa zenetanárt, klarinét kísérettel (adószámos magánszemély), akinek fellépési díjára 30 e Ft, és annak járulékára 7 e Ft SZOCHO megfizetését javaslom. A Csordás Teresa lengyel mikulás dalokat adna elő, melyeket maga kísér szintetizátoron melyet Gulyás László klarinéton kísér, majd az Önkormányzat hagyományos lengyel ételkóstolóval, vacsorával várna az érdeklődőket. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót javasolok rendezni hagyományos lengyel ételkülönlegességekből. Ezek reprezentációs költségére 35 e Ft keretösszeget és annak járulékaira 9 e keretösszeget fordítsunk. Forrása 2018. évi központi működési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2018. december 5-én 17:30 órai kezdettel Mikulás ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A mikulási ünnepségen fellép Csordás Teresa énekkel, melyet Gulyás László klarinéton kísér, fellépési díjra 30 e Ft és annak járuléka, 5.265 Ft SZOCHO költséget határoz meg. A fellépők lengyel mikulás dalokat adnak elő szintetizátoron klarinét kísérettel, énekkel, majd az önkormányzat hagyományos vacsorával várja a rendezvény résztvevőit.**
- 2. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 35 000 Ft és annak járulékaira 14.113 Ft (5.875 Ft SZJA és 8.238 Ft EHO) keretösszeget fordít.**
- 3. az önkormányzat 2018. évi központi működési támogatás működési általános tartalék előirányzatáról 84.378 Ft-ot átcsoportosít a személyi juttatás előirányzatára.**
- 4. forrása: a 2018. évi központi működési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2018. december 10.

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JOZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *na*
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *okud*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Senior találkozó

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által 2018. december 12-én Karácsonyi „Senior találkozó” ünnepséget rendez. Az idős lengyelek karácsonya az egyesület székházában kerül megrendezésre (helyszíne: 1103 Budapest, Óhegy utca 11.) A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz a rendezvényen. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat



A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által 2018. december 12-én Karácsonyi „Senior találkozó” ünnepségén. A hagyományörző rendezvény az egyesület székházában kerül megrendezésre 1103 Budapest, Óhegy utca 11. szám alatt. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. december 12.

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: **

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2018. évi évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az idén is 2018. december utolsó hetében - mint már tavalyi évben - évbúcsúztató találkozót rendezzünk, a nemzetiségi irodában, ahol vidám hangulattal, zenével, beszélgetéssel, egész évi rendezvényekről fényképek megtekintésével és fogadással, pezsgővel, köszönünk el az Ó évtől. Az évbúcsúztató rendezvényre 25 e Ft és annak járulékai (4.105 Ft SZJA és 5.937 Ft EHO) keretösszeget határozzunk meg.)Forrása: 2018. évi működési központi költségvetési támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy




- 1. 2018. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./B) szám alatt.**
- 2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 25 e Ft és annak járulékaira 10.042 Ft (4.105 Ft SZJA és 5.937 Ft EHO) keretösszeget fordít.**
- 3. a 2018. évi központi működési támogatás tartalék előirányzatáról átcsoportosít 35.042 Ft-ot a személyi juttatás és járulékok előirányzatára**
- 4. forrása: a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. december 31.

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: **

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2019. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2019. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2019. évi költségvetési források függvénye.

2019. évben: képzőművészeti foglalkozások folytatása gyerekeknek és fiataloknak.

2019. évben: „Világjáró” előadások folytatása.

2019. január: Újévi koncert Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./

2019. február: Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.

2019. február: közös rendezésben a Lengyel Kutató Intézettel és Múzeummal- csoportos, lengyel művészek festmény kiállítása Budapesten, a Jókai téren.

2019. február: Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.

2019. március 8. Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2019. március 14. Bem József szobor koszorúzása.

2019. március 15. Horváth Mihály téren koszorúzás.

2019. március 21. Magyar-Lengyel Barátság Napja Lengyelországba.

2019. május: Lengyel májusi Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában, részt veszünk a Józsefvárosi Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén ahol a Lengyel gasztronómia bemutató, képzőművészeti foglalkozás, lengyel élő zene előadása kerül bemutatásra

2019. május: Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2019. június 1. Gyermek Nap, közös rendezvény a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.

2019. augusztus 1. „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.

2019. Augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2019. szeptember 1: A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2019. ősz: A JLÖ őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba: Rabka, Zakopane, Krakó városok meglátogatása.

2019. október 23. 1956-os megemlékezés, koszorúzás Corvin köz-ben.

Ezek a fő rendezvények a 2019. évben, de lesznek még kiáltások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz vagy amelyeket szervez.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2019. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2019. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2018. november 27.

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök



<p>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>aldruck</i></p>

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2019. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. november 27. napján
9. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. Az Emberi Erőforrás Minisztériuma 2018. december végén, illetve 2019. január hónapban teszi közzé a 2019. évre megállapított központi költségvetési működési támogatás összegét.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2019. évi költségvetésről költségvetési évet megelőző évben határozatot nem alkothat, ezért szükséges a 2019. évi átmeneti időszakra a költségvetési gazdálkodás szabályairól határozatot hoznia.

2019. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2018. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2018. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2018. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.**
- 2. a 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.**
- 3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.**
- 4. 2019. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek, vagy a 2018. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.**

5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
- a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
6. jelen határozatban foglaltak 2019. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2019. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.




Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-5. pont 2019. január-február hónap, 6. pont a 2019. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2018. november 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. november 27. (kedd) 15:30 órai kezdettel tartandó
9. nyilvános rendes testületi ülésére**

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Közmeghallgatás ideje és költségvonzatainak meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. Mikulás ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Senior találkozó**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. 2018. évi évbúcsúztató rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. 2019. évi Munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 6. 2019. évi átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2018. november 16.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.